

УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ



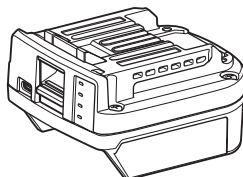
Makita Tool Management

ADP12

УВОД

Makita Tool Management

- „Makita Tool Management“ (Управљање алатима Makita) је апликација намењена прикључку за комуникацију: ADP12.
- У овом приручнику, „Прикључак за комуникацију: ADP12“ се помиње као „прикључак“.
- У овом приручнику, „Makita Tool Management“ се помиње као „апликација“.
- Овај приручник се заснива на iOS апликацији и Windows OS апликацији.
- Екран апликације је у развоју. Екран апликације се може разликовати од стварног производа.
- Ова апликација се може користити преузимањем апликације на iOS паметним телефонима / таблетима, Android паметним телефонима / таблетима и Windows рачунарима.
Погледајте упутство које сте добили уз ADP12 ради информација о преузимању.



Прикључак за комуникацију: ADP12 (помиње се као „прикључак“ у овом приручнику)

Некомпатибилни алати

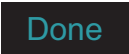
Алати описани у наставку нису компатибилни са овим прикључком.

- Бежична косилица за траву
 - LM001G / LM002G
 - GML01
- Бежични вентилатор
 - CF001G
- Бежична ланчана тестера
 - UC021G / UC022G / UC023G / UC024G / UC025G / UC026G / UC027G
- Акумулаторски вертикулатор
 - UV001G
 - GVU01

Разлике у приказу дугмади у зависности од вашег оперативног система

(Само за паметне телефоне / таблете)

Слике на дугмадима се могу разликовати у зависности од паметних телефона / таблета које користите.

Дугме	iOS	Android
Назад		
Done (Готово)		
Cancel (Откажи)		
Edit (Уреди)		

ШТА МОЖЕТЕ ДА УРАДИТЕ СА ПРИКЉУЧКОМ

НАПОМЕНА: Неке од функција нису доступне у зависности од алата или апликације.

За детаље о томе како да подесите сваку функцију, погледајте следећа поглавља.

Подешавање против крађе

Можете да подесите PIN кођ за сваки алат и уложак батерије.

Подразумевани PIN кођ свих алата и уложака батерија је „0000“.

Подешавањем PIN кођа који се разликује од „0000“, може да се обави прилагођавање следећих решења против крађе.

Упривавање производа / батерије

Може се руковати само комбинацијом алата и уложка батерије који имају исти PIN кођ.

Ако користите алат и уложак батерије са различитим PIN кођовима, алат неће радити и све индикаторске лампице на улошку батерије ће треперити.

Подешавање тајмера батерије

Време / датум истека могу се подесити на улошцима батерија у складу са роковима изградње. Улошци батерија се не могу користити након истека тајмера.

Регистрација имена власника

(Само за рачунаре)

Можете да региструјете име власника за алат и уложак батерије.

Пошто је за регистровање и поновни унос имена власника алата и уложка батерије неопходан одговарајући PIN кођ, то омогућава идентификацију овлашћеног власника у случају крађе.

Провера алата

Можете проверити радну историју алата. Провера се може искористити за будући рад.

Провера батерије

Можете проверити историју коришћења и резултат дијагнозе уложка батерије.

Регистрација у бележници

Можете направити напомену о управљању производима, историји одржавања итд.

Самостални режим

Ово је користан начин да региструјете исто подешавање на више алата или уложака батерија.

У самосталном режиму, ако унапред региструјете подешавања у прикључку, подешавања у алату или батерији можете регистровати само постављањем алата или батерије у прикључак.

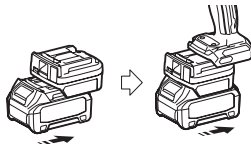
НАПОМЕНА: „Comm Mode“ (Комуникацијски режим) је изабран као фабрички подразумевани.

НАПОМЕНА: У „Comm Mode“ (Комуникацијском режиму) региструјте подешавања производа или батерије тако што ћете их повезати са апликацијом један по један.

КАКО ПОЧЕТИ

Покретање апликације за паметне телефоне / таблете

1. Пре покретања апликације поставите уложак батерије и алат у овај прикључак.



ОБАВЕШТЕЊЕ: Ако алат има главни прекидач, укључите га. У супротном нећете моћи да промените подешавања или проверите статус алата помоћу прикључка.

2. Покрените апликацију.
3. Потврдите водич и „Terms of use (Услове коришћења)“.

Водич и услови коришћења се приказују само када се апликација покрене по први пут.

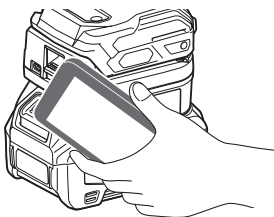
НАПОМЕНА: Водич и услове коришћења можете погледати у било ком тренутку у одељку „Menu“ (Мени).

Подешавања везе

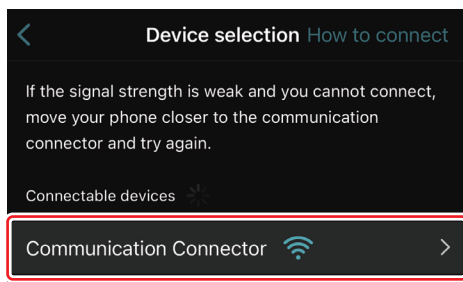
1. По првом покретању, екран „How to connect“ (Како се повезати) се аутоматски приказује након потврде услова коришћења.

2. Додирните „Search the connectable device“ (Потражи уређај који се може повезати).

Када се повезујете по први пут, приближите свој паметни телефон / таблет прикључку на око 10 цм до 30 цм.



3. Изаберите прикључак који желите да повежете.



Када се веза оствари, на главном екрану се приказује порука „Connected“ (Повезано).

Од другог пута па надаље, или ако желите да поново повежете алат јер нисте успели да се повежете, можете поново да се повежете помоћу  (икона везе) у горњем десном углу екрана.

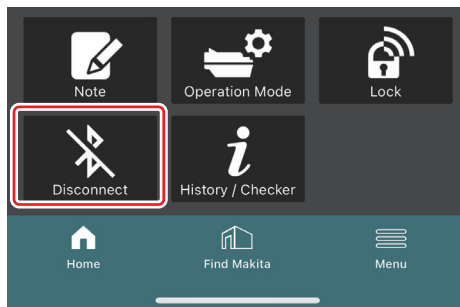
НАПОМЕНА: Ако повезивање не успе, на пример, веза се одједном прекине, затворите апликацију и поново поставите уложак батерије у прикључак. Након тога, поново покрените апликацију.

НАПОМЕНА: Прикључци за које су почетна подешавања довршена биће аутоматски повезани од следећег пута надале.

НАПОМЕНА: Не можете да повежете прикључак са паметним телефоном / таблетом помоћу Bluetooth везе док је прикључак повезан са рачунаром помоћу USB везе. У том случају, искључите USB везу, а затим повежите прикључак помоћу Bluetooth-a.

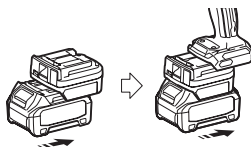
Искључивање везе

Додирните икону „Disconnect“ (Прекини везу) да бисте прекинули Bluetooth везу.



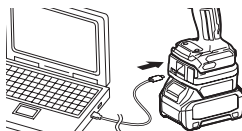
Покретање апликације за рачунаре

1. Пре покретања апликације поставите уложак батерије и алат у овај прикључак.



ОБАВЕШТЕЊЕ: Ако алат има главни прекидач, укључите га. У супротном нећете моћи да промените подешавања или проверите статус алата помоћу прикључка.

2. Повежите прикључак и рачунар са инсталираном апликацијом помоћу USB кабла.



3. Покрените апликацију.

НАПОМЕНА: Водич и услове коришћења можете погледати у било ком тренутку у одељку „Menu“ (Мени).

Подешавања комуникације

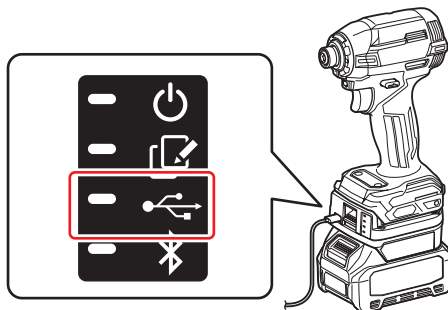
Кликните  (знак стрелице) у горњем десном углу да бисте приказали следеће ставке:

- **COM port setting**
Можете променити циљни USB (COM прикључак) за комуникацију.
- **Disconnect the device**
Прекините везу са прикључком који је тренутно повезан.
- **Reconnect the device**
Поново повежите прикључак који је повезан на циљни USB (COM прикључак).

ОБАВЕШТЕЊЕ: Немојте искључивати USB кабл док лампица USB везе трепери.

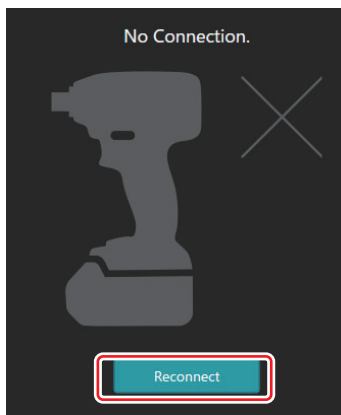
ОБАВЕШТЕЊЕ: Поставите уложак батерије у прикључак када будете желели да повежете алат.

Када се повезивање заврши, комуникацијска лампица USB-а светли.



НАПОМЕНА: Не можете повезати прикључак са рачунаром преко USB везе док је прикључак повезан са паметним телефоном / таблетом преко Bluetooth везе. У том случају, искључите Bluetooth везу, а затим повежите прикључак са USB-ом.

НАПОМЕНА: Да бисте повезали алатку од следећег пута надале, алат можете повезати помоћу „Reconnect“ (Поново повежи).



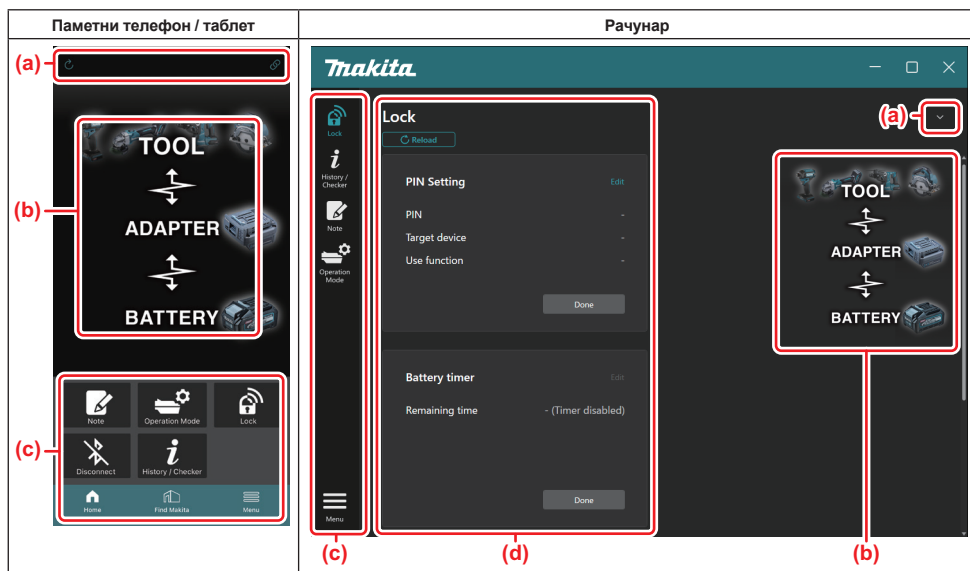
Искључивање везе

Пратите доле наведене кораке да бисте искључили USB кабл.

1. Кликните на  (знак стрелице) приказан у горњем десном углу екрана, а затим кликните на „Disconnect the device“ (Прекини везу са уређајем).
2. Приказаће се порука да је веза прекинута. Кликните на „ОК“ (У реду).
3. Уверите се да је комуникацијска лампица USB-а искључена, а затим искључите USB кабл.

ПРЕГЛЕД

Преглед главне странице



- a) Подешавања комуникације
- b) Статус везе
Уређај који је повезан је приказан белом бојом. Уређај који није повезан је приказан сивом бојом.
- c) Иконе функција
- d) (Само за рачунаре)
Подаци о функцији

НАПОМЕНА: Алат неће радити док је прикључак прикључен.

Опис иконе

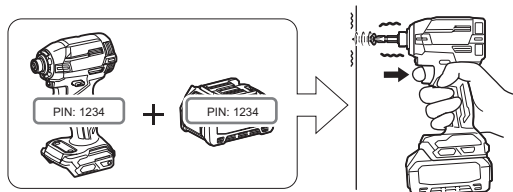
	(Само за паметне телефоне / таблете) Додирните да бисте ажурирали на најновије стање.		(Само за паметне телефоне / таблете) Disconnect Прекините комуникацију са прикључком.
	(Само за паметне телефоне / таблете) Додирните да бисте изабрали уређај за повезивање.		(Само за паметне телефоне / таблете) Home Прикажите главну страницу.
	Lock Идите на подешавање PIN кода и тајмера батерије.		(Само за паметне телефоне / таблете) Find Makita Идите на Makita сајт са корпоративним листом.
	History / Checker Идите на проверу алата и батерије.		Menu Прикажите друге опције у вези са овом апликацијом.
	Note Идите на регистрацију бележнице.		
	Operation mode Идите на конфигурацију снимања у самосталном режиму.		

УПАРИВАЊЕ ПРОИЗВОДА / БАТЕРИЈЕ И РЕГИСТРАЦИЈА ИМЕНА ВЛАСНИКА ^{*1}

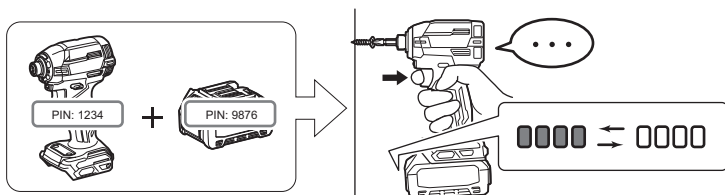
***1: РЕГИСТРАЦИЈА ИМЕНА ВЛАСНИКА се може обавити само на рачунару.**

Подешавањем PIN кода који се разликује од „0000“ код сваког алата и уложка батерије, функција упаривања производа / батерије може бити доступна.

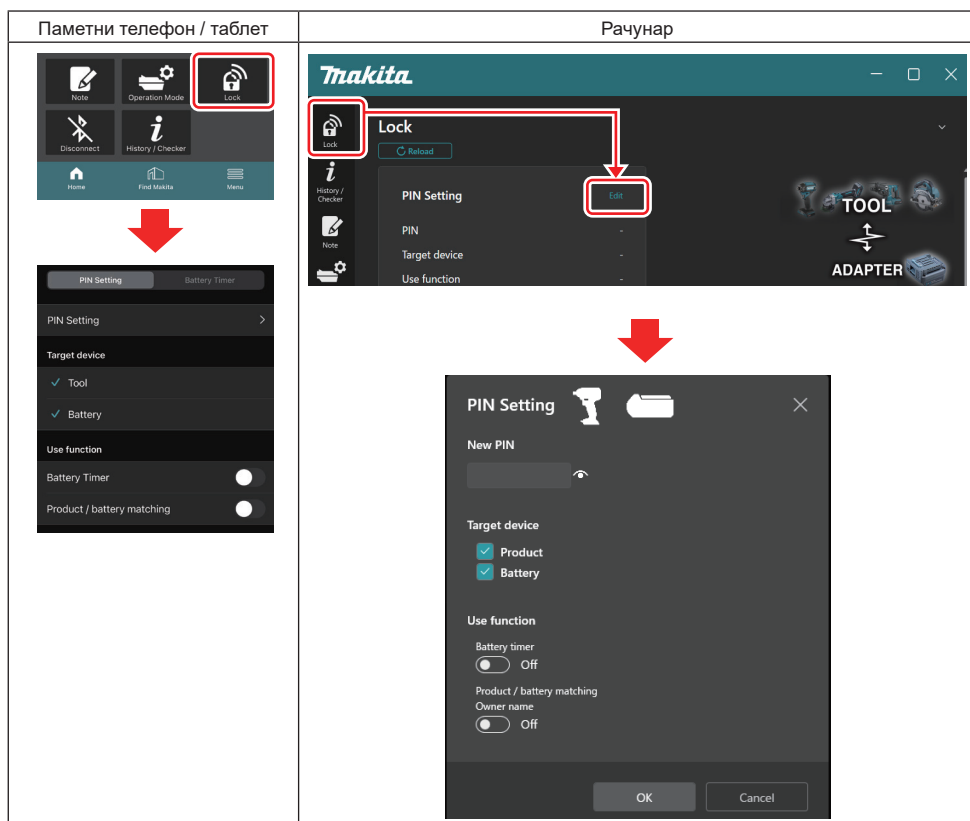
Када се активира функција упаривања производа / батерије, само алат и уложак батерије који имају исти PIN код могу да раде заједно.



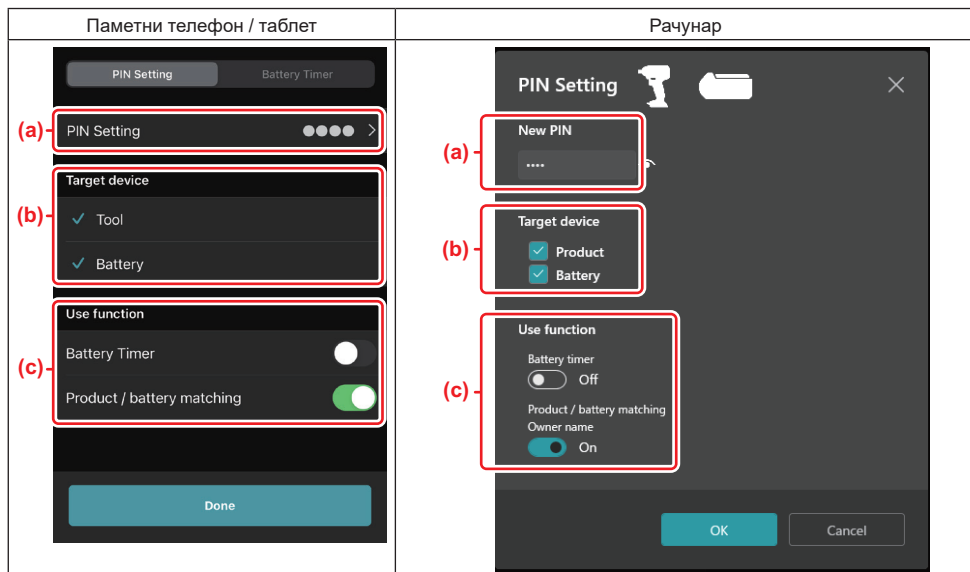
Ако користите алат и уложак батерије са различитим PIN кодовима, алат неће радити и све индикаторске лампице на уложку батерије ће треперити.



1. Прикажите екран за подешавање PIN кода према доле приказаној процедури.



2. Унесите податке о својој конфигурацији да бисте активирали функцију упаривања производа / батерије.



а) Унесите нови PIN код.

- Код паметних телефона / таблета, можда ћете морати да унесете текући PIN код у том тренутку.

ОБАВЕШТЕЊЕ: Подесите PIN код за алат и батерију који се разликује од „0000“. У супротном, функција упаривања производа / батерије неће бити доступна.

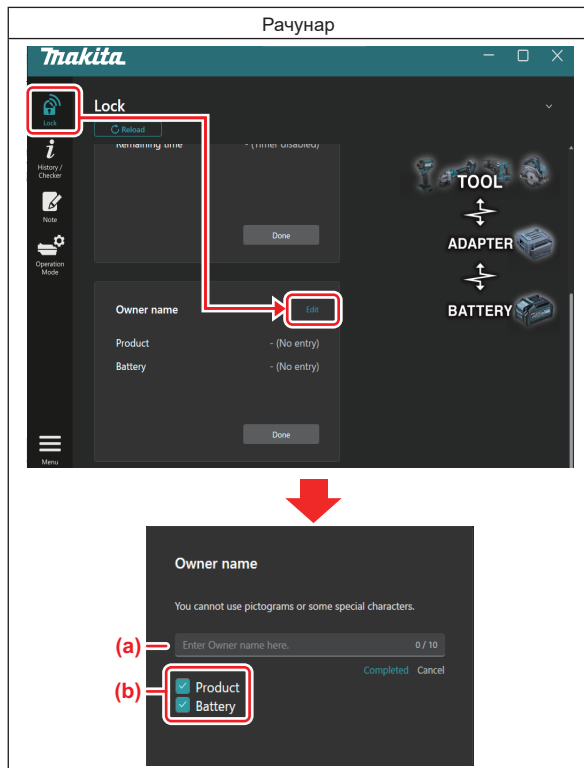
НАПОМЕНА: Подразумевани PIN код свих алата и уложака батерија је „0000“.

- Штиклирајте уређај за који желите да подесите функцију упаривања производа / батерије у одељку „Target device“ (Циљни уређај).
 - Укључите у одељку „Use function“ (Користи функцију).
 - За паметне телефоне / таблет рачунаре, укључите „Product / battery matching“ (Упаривање производа / батерије).
 - За рачунаре, укључите „Product / battery matching“ (Упаривање производа / батерије), „Owner name“ (Име власника).
- Региструјте подешавања.
 - На паметном телефону / таблету, додирните „Done“ (Готово).
 - На рачунару, кликните на „ОК“ (У реду) и тада ћете можда морати да унесете текући PIN код у овом тренутку. Након што потврдите тренутни PIN код, кликните на „Done“ (Готово) у пољу „PIN setting“ (Подешавање PIN кода).

НАПОМЕНА: Ако се PIN код који сте унели не поклапа са PIN кодом који је већ регистрован у алату или батерији, од вас ће се тражити да га поново унесете.

Након што унесете погрешан PIN код 5 пута заредом, биће вам онемогућено да унесете PIN код на 5 минута.

- Унесите податке о својој конфигурацији да бисте активирали функцију имена власника. (Само за рачунаре)



- Унесите име власника од највише 10 знакова.
- Штиклирајте уређај за који желите да региструјете име власника.

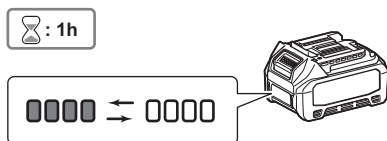
- Региструјте подешавања.

Кликните на „Completed“ (Завршено) и тада ћете можда морати да унесете тренутно важећи PIN код. Након што потврдите тренутни PIN код, кликните на „Done“ (Готово) у пољу „Owner name“ (Име власника).

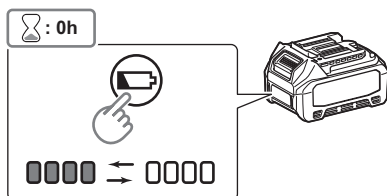
ПОДЕШАВАЊЕ ТАЈМЕРА БАТЕРИЈЕ

Време / датум истека могу се подесити на улошцима батерија у складу са роковима изградње. Улошци батерија се не могу користити након истека тајмера.

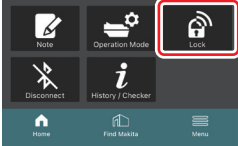
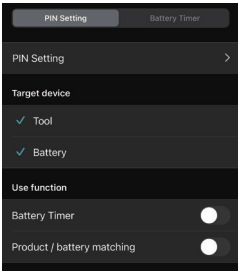
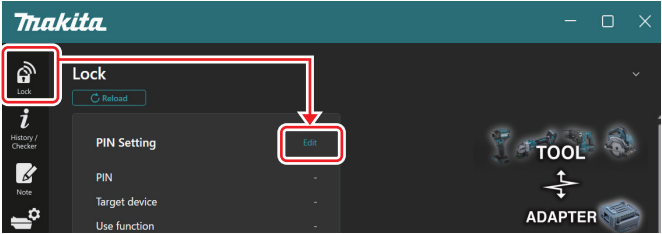
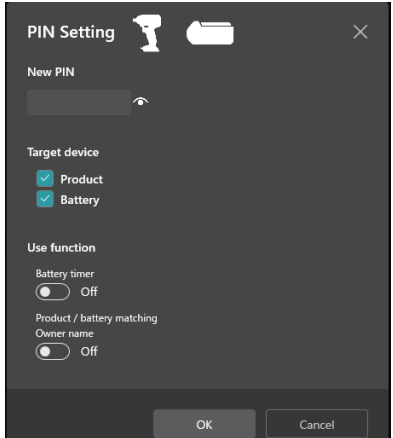
Када преостало расположиво време буде мање од једног сата, све индикаторске лампице на улошку батерије ће треперити.



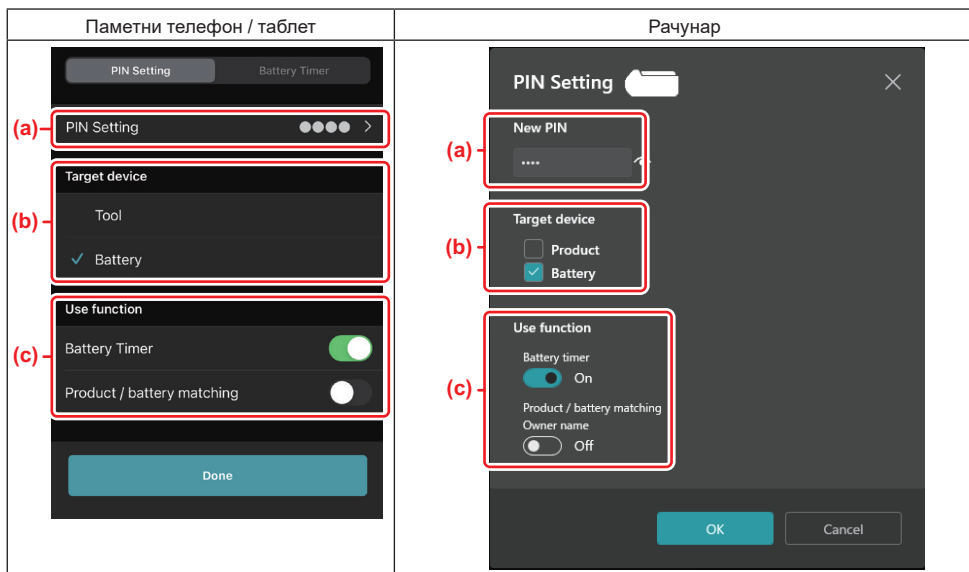
Када преостало расположиво време достигне 0, све индикаторске лампице на улошку батерије ће се искључити. Када притиснете дугме за проверу, све индикаторске лампице трепћу.



1. Прикажите екран за подешавање PIN кода према доле приказаној процедури.

Паметни телефон / таблет	Рачунар
  	  

2. Унесите податке о својој конфигурацији да бисте активирали функцију тајмера батерије.



а) Ако желите да промените PIN код или је PIN код улошка батерије „0000“, унесите нови PIN код овде.

- Код паметних телефона / таблета, можда ћете морати да унесете текући PIN код у том тренутку.

ОБАВЕШТЕЊЕ: Подесите PIN код за батерију који се разликује од „0000“. У супротном, функција тајмера батерије неће бити доступна.

б) Штиклирајте „Battery“ (Батерија) у одељку „Target device“ (Циљни уређај).

с) Укључите „Battery timer“ (Тајмер батерије) у одељку „Use function“ (Користи функцију).

3. Сачувајте подешавање PIN кода у улошку батерије.

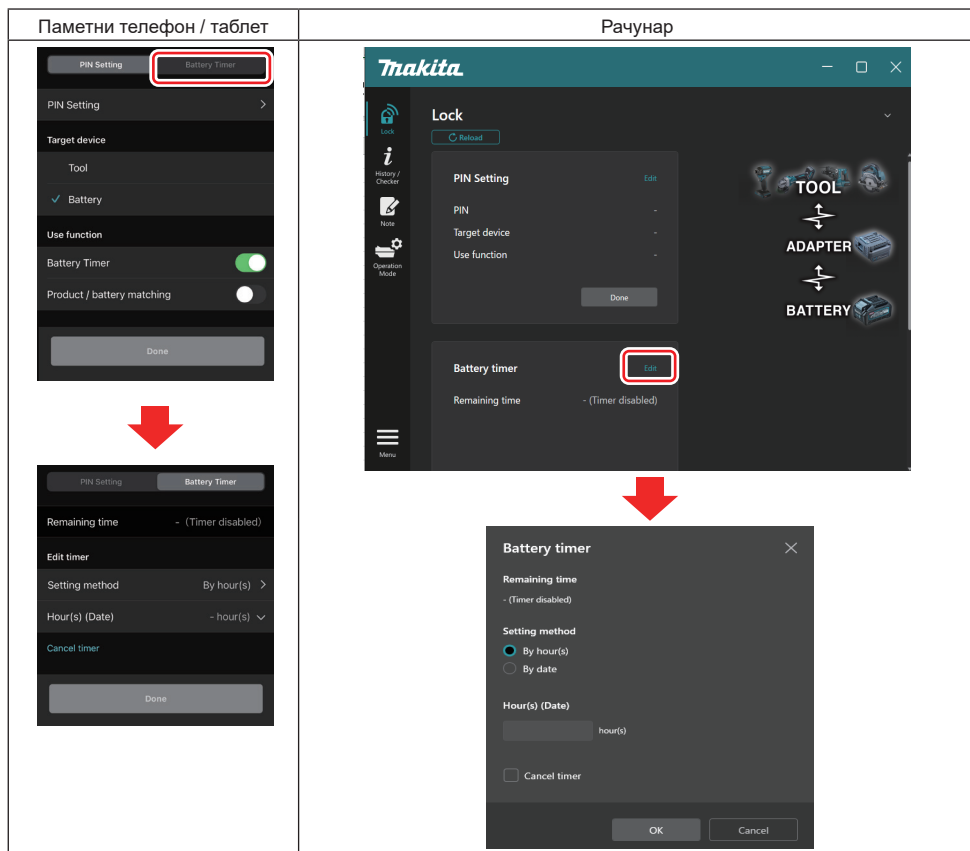
- На паметном телефону / таблету, додирните „Done“ (Готово).

- На рачунару, кликните на „OK“ (У реду) и тада ћете можда морати да унесете тренутно важећи PIN код. Након што потврдите тренутни PIN код, кликните на „Done“ (Готово) у пољу „PIN setting“ (Подешавање PIN кода).

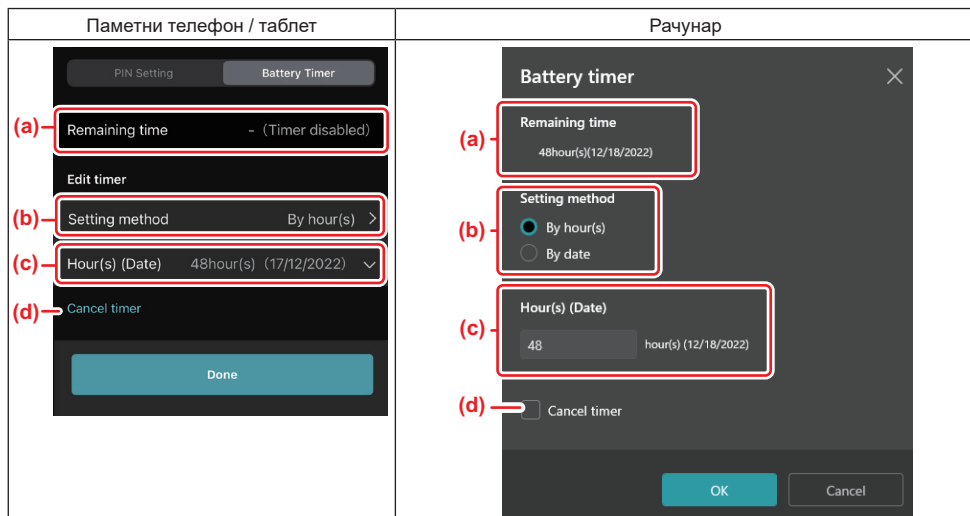
НАПОМЕНА: На овом екрану можете истовремено да конфигуришете функцију упаривања производа / батерије. Погледајте одељак који се односи на упаривање производа / батерије.

НАПОМЕНА: Код батерије где је већ подешен тајмер батерије, ако региструјете нови PIN код „0000“ са искљученим „Battery Timer“ (Тајмером батерије), подешавање тајмера батерије ће истовремено бити поништено.

4. Прикажите екран тајмера батерије према доле приказаној процедури.



5. Попуните детаље о времену / датуму истека.



- a) Овде је приказано преостало расположиво време.
b) Изаберите метод подешавања.

— **By hour(s)**

Можете подесити време истека у јединицама преосталих сати.

— **By date**

Можете подесити датум истека.

c) Овде унесите време или датум истека.

d) Ако желите да поништите тајмер батерије, изаберите „Cancel timer“ (Откажи тајмер).

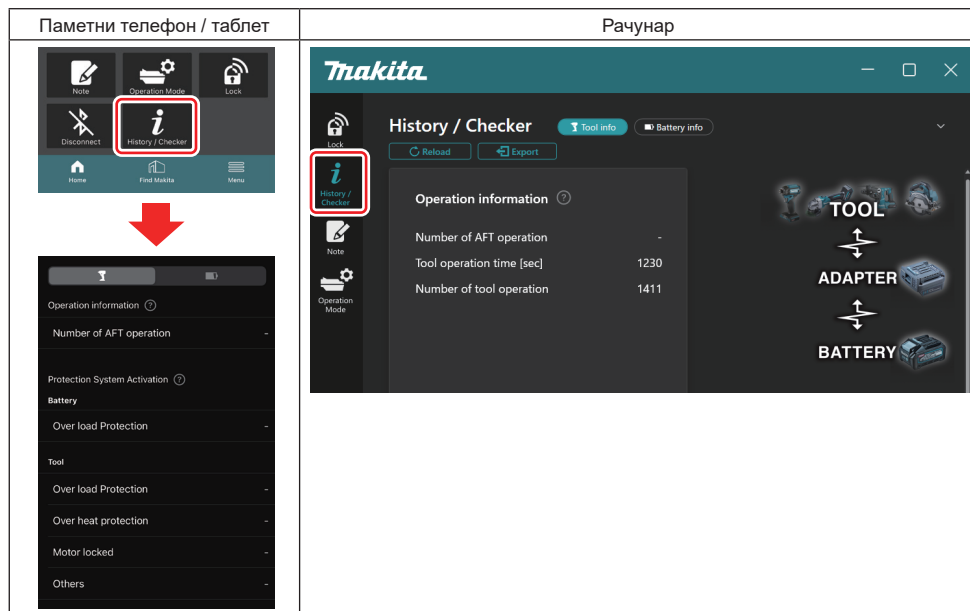
6. Региструјте подешавања.

- На паметном телефону / таблету, додирните „Done“ (Готово).

- На рачунару, кликните на „ОК“ (У реду), а затим кликните на „Done“ (Готово) у пољу „Battery timer“ (Тајмер батерије).

ПРОВЕРА АЛАТА

Можете проверити радну историју алата, што се може искористити за будући рад.
Прикажите екран историје алата према доле приказаној процедури.



НАПОМЕНА: (Само за рачунаре)

Када поставите други алат / уложак батерије у прикључак док користите апликацију, кликните на „Reload“ (Поново прочитај) да бисте освежили екран.

НАПОМЕНА: (Само за рачунаре)

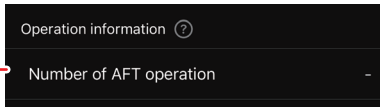
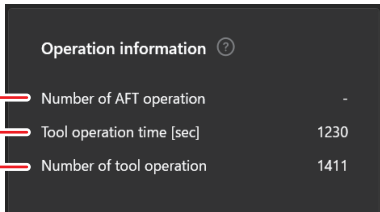
Приказане информације можете да сачувате у CSV формату. Кликните на „Export“ (Извоз) да бисте их сачували.

Опис екрана историје алата

НАПОМЕНА: Одређени број ставки радне историје може бити приказан чак и за потпуно нови алат због инспекција обављених у фабрици итд.

НАПОМЕНА: Наведени бројеви представљају смернице и резултат израчунавања можда неће бити исти у зависности од услова коришћења и окружења.

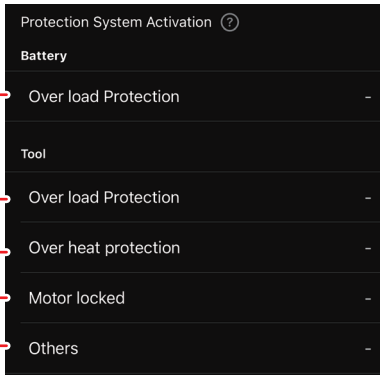
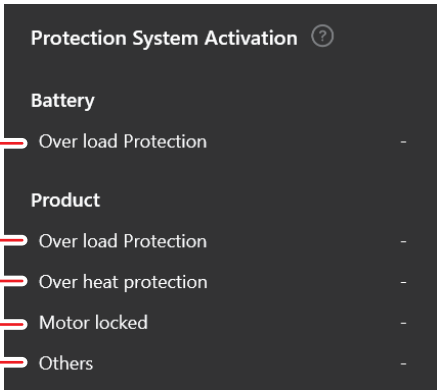
Информације о раду

Паметни телефон / таблет	Рачунар
	

- a) **Број AFT операција**
Колико пута је активирана функција AFT (Технологија активног сензинга повратног удара). (Само за алате са AFT)
- b) (Само за рачунаре)
Време рада алата [сек.]
Укупно време рада алата у секундама.
- c) (Само за рачунаре)
Број операција алата
Укупан број операција алата.

Активација система заштите

Можете проверити колико пута се систем заштите активирао.

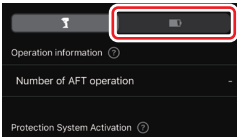
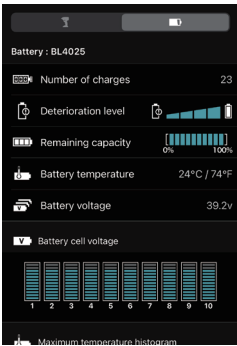
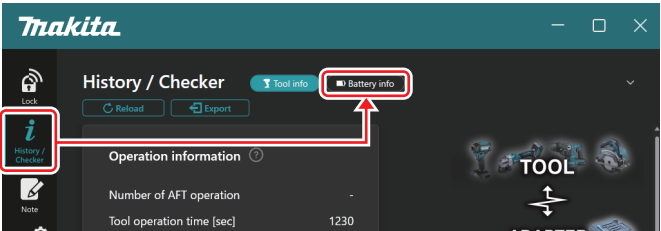
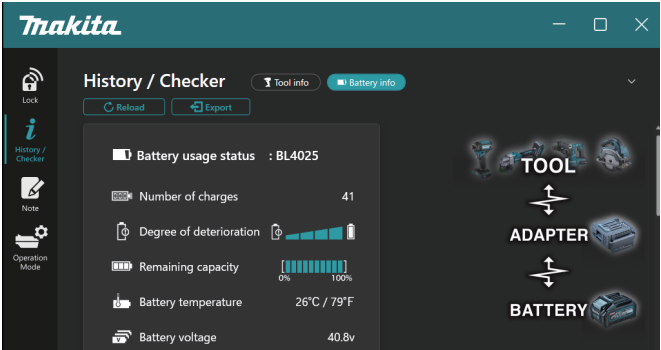
Паметни телефон / таблет	Рачунар
	

- a) **Заштита од преоптерећења (батерија)**
Број пута када се алат зауставио због преоптерећења улошка батерије.
- b) **Заштита од преоптерећења (алат)**
Број пута када се алат зауставио због преоптерећења алата.
- c) **Заштита од прегревања**
Број пута када се алат зауставио због прегревања.
- d) **Мотор је закључан**
Број пута када се алат зауставио због закључавања мотора.
- e) **Друго**
Број пута када се алат зауставио због других узрока (укључујући заштите специфичне за производ).

НАПОМЕНА: Назив заштитног система може се разликовати у упутствима за употребу за сваки алат.

ПРОВЕРА БАТЕРИЈЕ

Можете проверити историју коришћења и резултат дијагнозе уложка батерије.
Прикажите екран информација о батерији према доле приказаној процедури.

Паметни телефон / таблет	Рачунар
    	  

НАПОМЕНА: (Само за рачунаре)

Када поставите други алат / уложак батерије у прикључак док користите апликацију, кликните на „Reload“ (Поновно учитај) да бисте освежили екран.

НАПОМЕНА: (Само за рачунаре)

Приказане информације можете да сачувате у CSV формату. Кликните на „Export“ (Извоз) да бисте их сачували.

Статус коришћења батерије

Паметни телефон / таблет	Рачунар
(a) Battery : BL4025 (b) Number of charges 23 (c) Deterioration level (d) Remaining capacity (e) Battery temperature 24°C / 74°F (f) Battery voltage 39.2v	(a) Battery usage status : BL4025 (b) Number of charges 22 (c) Degree of deterioration (d) Remaining capacity (e) Battery temperature 25°C / 77°F (f) Battery voltage 38.8v

- a) Број модела уложка батерије.
- b) **Број пуњења**
Број пуњења батерије.
- c) **Ниво / степен истрошености**
Водич за ниво истрошености батерије.
Када је батерија нова, јединице тракастог графикона су попуњене до крајње десне стране, али се њихов опсег смањује како се батерија троши.
- d) **Преостали капацитет**
Преостали капацитет батерије је приказан помоћу тракастог графикона. Када се трака протеже до завршетка десне стране, то значи да је батерија потпуно напуњена.
Приказ можда неће бити исти као индикатор преосталог капацитета на уложку батерије.
- e) **Температура батерије**
Унутрашња температура батерије; у степенима целзијуса и фаренхајта.
- f) **Напон батерије**
Мерење напона батерије.

Повезани алати

(Само за рачунаре)

Рачунар			
Tools connected			
DF series	6	UC series	135
GA series	1	UH series	17
HM series	12	UR series	55
HR series	98	VC series	7
HS series	3	Unknown	4
HW series	9		
JR series	67		
TD series	47		

Овде су наведене категорије алата и број повезивања уложка батерије.

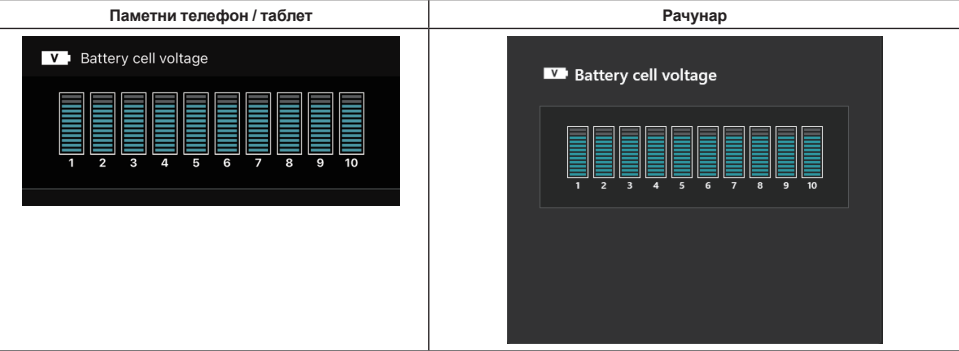
На пример, ако прикључите батерију на TD002G и TD003G, обе ове информације ће бити сачуване у категорији алата „TD series“ (TD серија).

Може да се региструје највише 15 категорија алата, по редоследу њихове идентификације. Не може да се регистровати више од 15 категорија алата.

НАПОМЕНА: Ако уложак батерије из неког разлога не може да препозна категорију алата, она ће бити сачувана као „Unknown“ (Непозната).

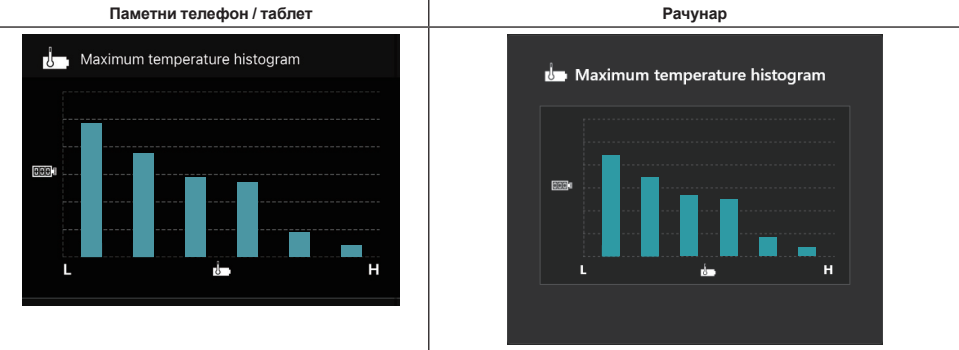
НАПОМЕНА: Наведени бројеви представљају смернице и резултат израчунавања можда неће бити исти у зависности од услова коришћења и окружења.

Напон батеријских ћелија



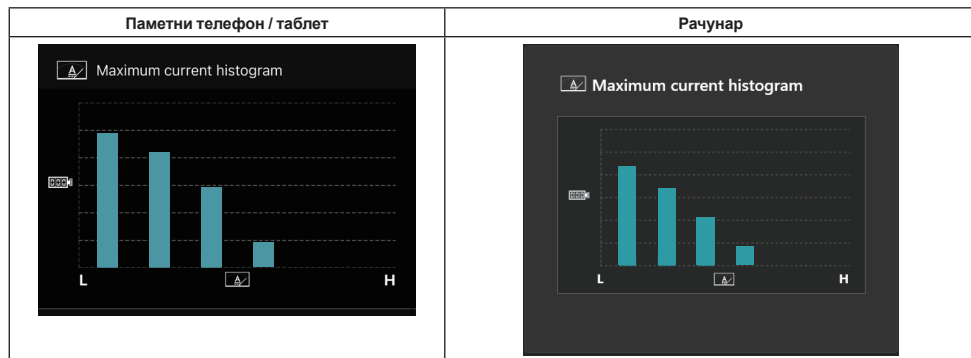
Напон сваког блока унутар батерије је приказан помоћу графикана. Број блока варира у зависности од батерије која се проверава. Низак напон одређеног блока или одступање од три или више јединица скале између блокова може указивати на проблеме у овим ћелијама или у колу.

Хистограм максималне температуре



Овај хистограм показује дистрибуцију фреквенције температуре батерије. Када се батерија користи са малим порастом температуре или без икаквог пораста, тракасти графикон ближе „L“ ће се повисити. Када се батерија користи са заштитом од прегревања или близу прегревања, тракасти графикон ближе „H“ ће се повисити.

Хистограм максималне струје



Овај хистограм показује дистрибуцију фреквенције струје пражњења.

Када се батерија користи под малим оптерећењем, на пример за коришћење светла, тракасти графикон ближе „L“ ће се повисити. Када се батерија користи под великим оптерећењем, на пример за коришћење брусиле, графикон ближе „H“ ће се повисити.

Преглед кварова

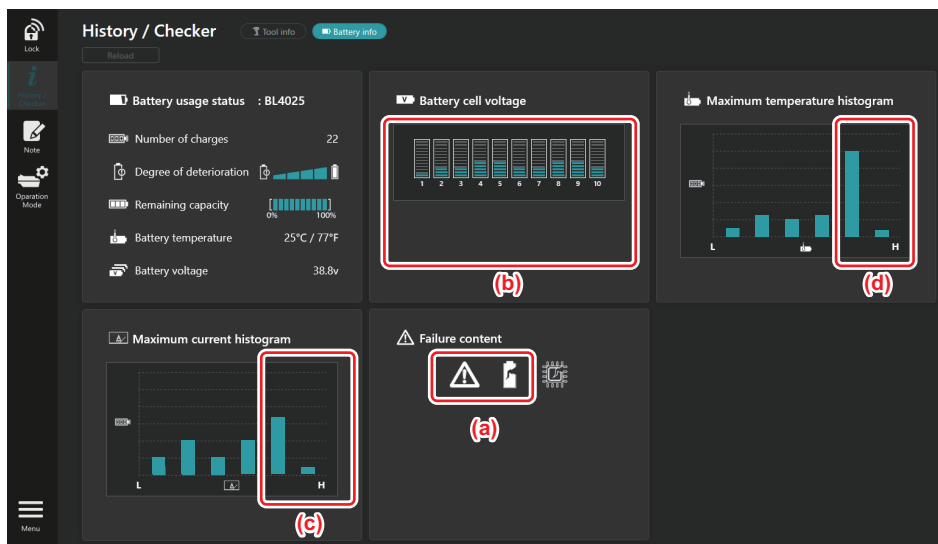


Ове иконе означавају тип неисправности батерије. Икона која одговара квару је испуњена.

Што се тиче кварова, обратите се продавници у којој сте купили производ или Makita сервисном центру.

- a) **Ознака квара**
- b) **Ознака квара батеријске ћелије**
- c) **Ознака неисправности кола унутар батерије**

Пример дијагнозе



[Место дијагнозе]

- a Приказују се ознака кvara и ознака кvara ћелије.
- b Напон свих блокова је неједнак; посебно се смањује напон блока 1.
- c Батерија се користи уз релативно снажну струју.
- d Температура батерије је често висока.

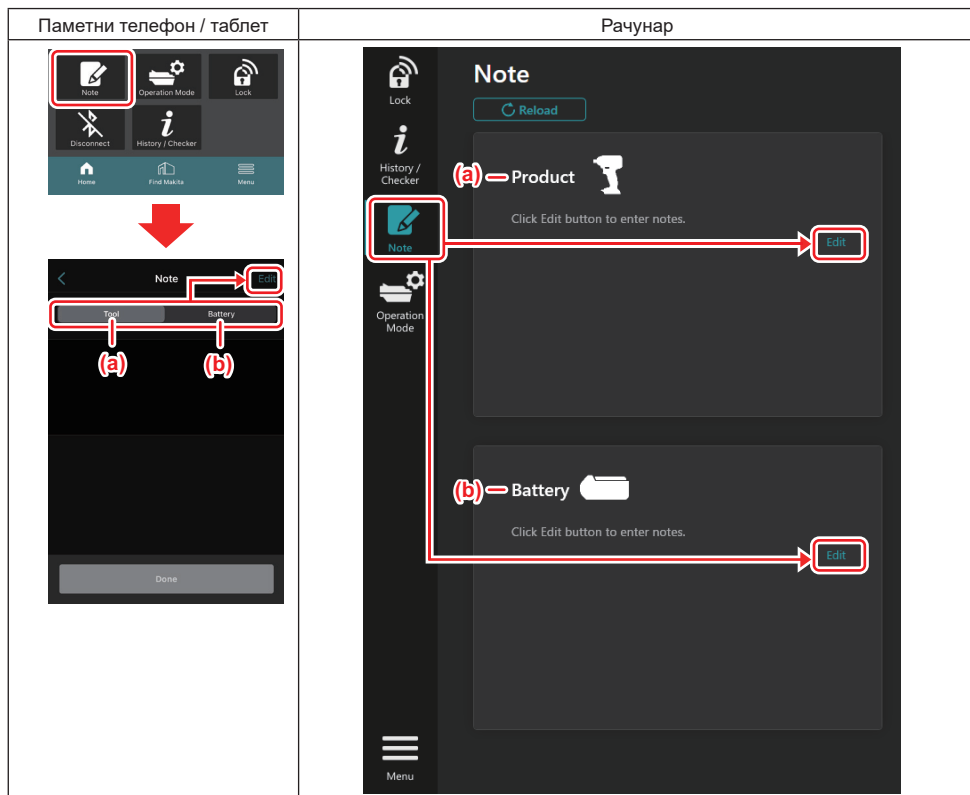
[Дијагноза]

Може се претпоставити да је ћелија оштећена узастопним континуираним радом са великим оптерећењем, што је довело до кvara.

РЕГИСТРАЦИЈА У БЕЛЕЖНИЦИ

Можете направити напомену о управљању производима, историји одржавања итд.

1. Прикажите екран за напомене према доле приказаној процедури, а затим изаберите „Edit“ (Уреди) тамо где желите да направите напомену.



a) Напишите напомену о алату / производу.

b) Напишите напомену о батерији.

НАПОМЕНА: (Само за рачунаре)

Када поставите други алат / уложак батерије у прикључак док користите апликацију, кликните на „Reload“ (Поново учитај) да бисте освежили екран.

2. Направите напомене.

- Максималан број знакова зависи од алата, уложка батерије и типа знакова.
- Не можете унети текст који премашује максималан број знакова.
- Не можете користити пиктограме или посебне знакове.

3. Региструјте напомене.

- На паметном телефону / таблету, додирните „Done“ (Готово).
- На рачунару, кликните на „Completed“ (Завршено).

Ако унесете знакове који се не могу сачувати, као што су пиктограми, знакови се аутоматски бришу, а појављује се порука „Deleted unusable characters.“ (Избрисани су неупотребљиви знакови).

САМОСТАЛНИ РЕЖИМ

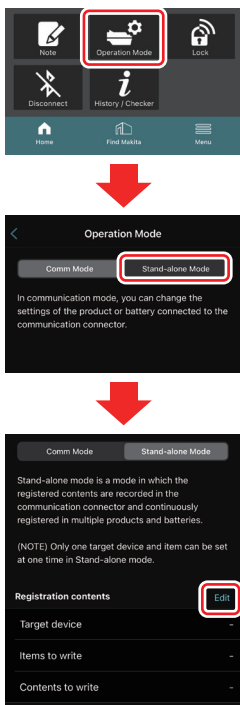
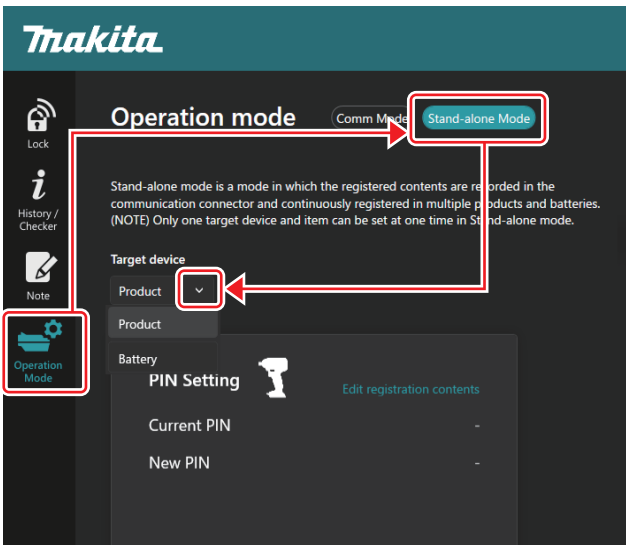
Ако желите да региструјете исто подешавање на више алата или уложака батерија, промените режим рада у самостални режим.

У самосталном режиму, ако унапред региструјете подешавања у прикључку, подешавања у алату или батерији можете регистровати само постављањем алата или батерије у прикључак.

У самосталном режиму можете подесити само једну ставку подешавања било за алат или батерију. Ако желите да конфигуришете више подешавања за алат или батерију, извршите подешавања једно по једно.

Припрема прикључка

1. Уклоните производ.
- Код паметних телефона / таблета, уклоните алат из прикључка. Оставите уложак батерије у прикључку.
- Код рачунара, уклоните алат и уложак батерије из прикључка. (Обновите USB везу.)
2. Прикажите екран подешавања самосталног режима према доле приказаној процедури.

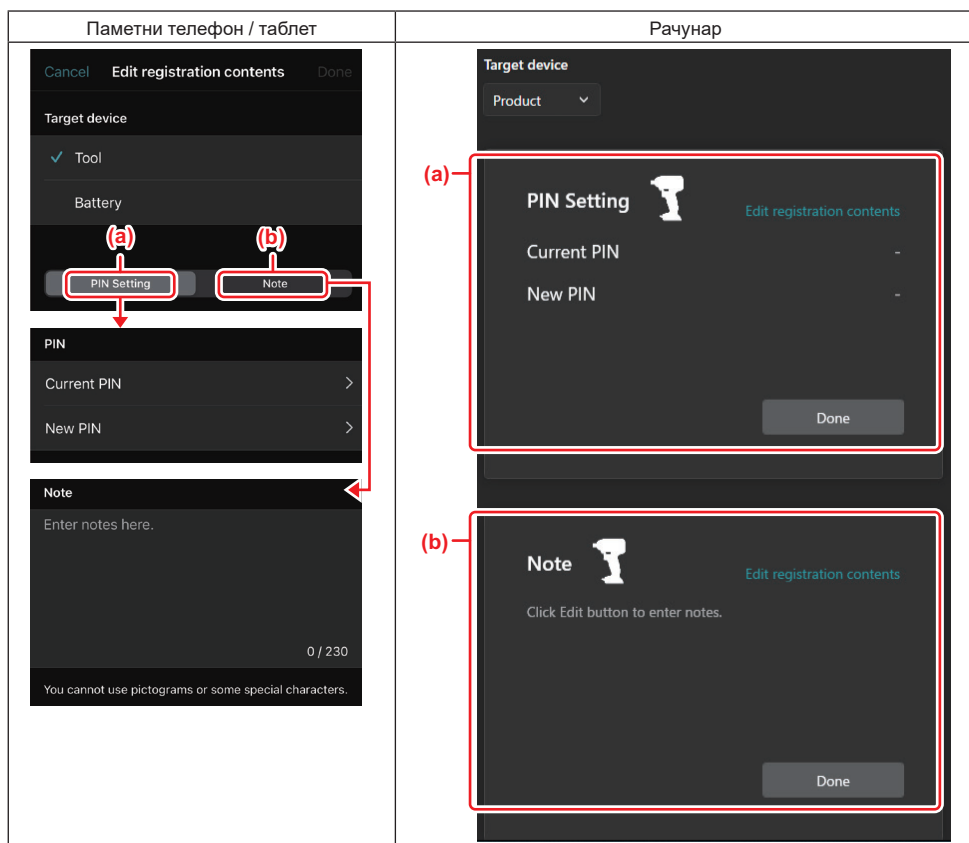
Паметни телефон / таблет	Рачунар
	

НАПОМЕНА: „Comm Mode“ (Комуникацијски режим) је подразумевано подешен.

У Comm (комуникацијском) режиму можете појединачно да промените подешавања производа или батерије повезане на прикључак.

3. Изаберите циљни уређај.
4. Унесите детаље конфигурације.

Ако изаберете алат / производ као циљни уређај, можете подесити једно од следећих подешавања:



a) Подешавање PIN кода

Можете подесити нови PIN код.

— Current PIN

Унесите PIN код који је већ регистрован за алат / производ који желите да повежете.

НАПОМЕНА: Унесите „0000“ ако PIN код није регистрован за алат / производ који се повезује.

НАПОМЕНА: Ако се тренутни PIN код разликује од PIN кода алата / производа који се повезује, не можете подесити нови PIN код за алат / производ.

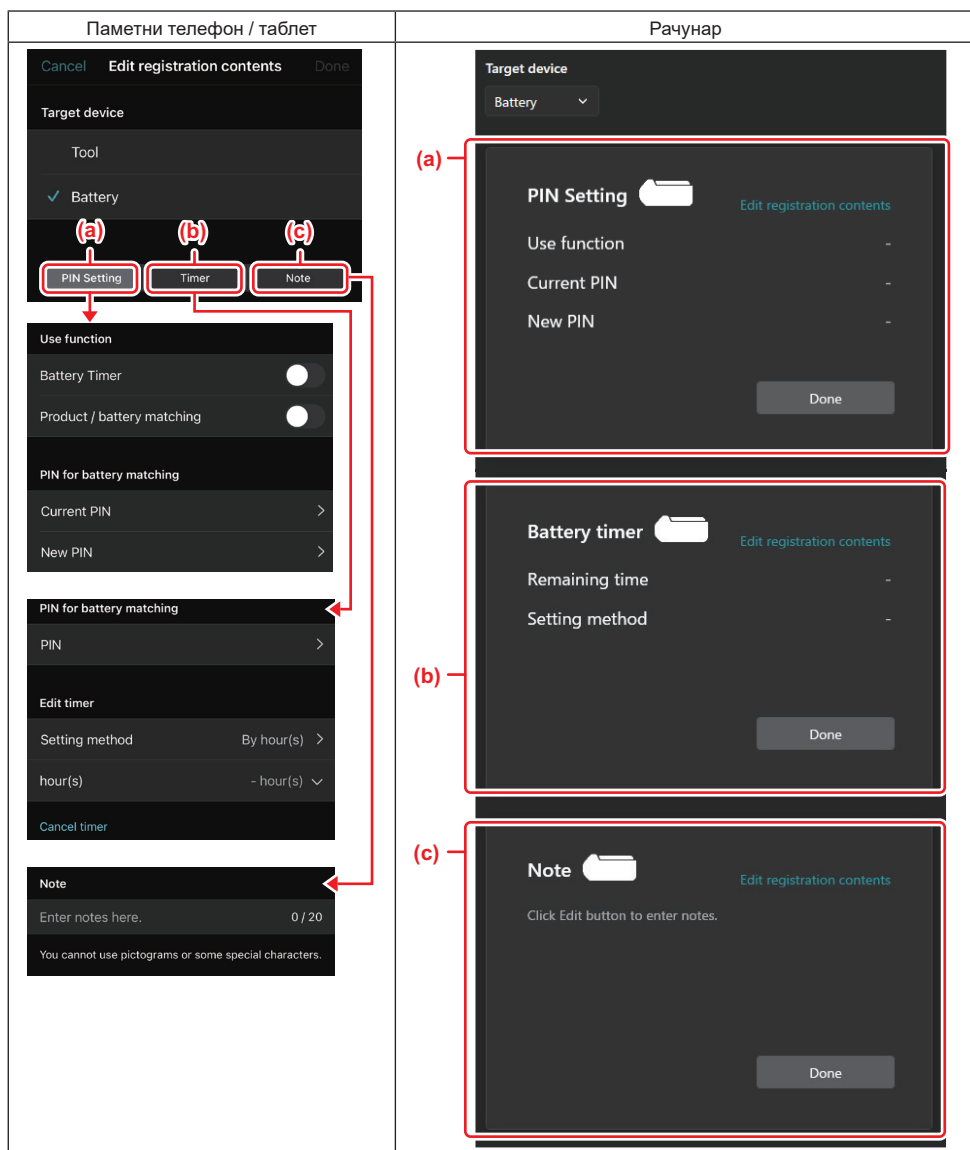
— New PIN

Унесите PIN код којим ћете заменити тренутни PIN код.

b) Напомена

Можете направити напомену.

Ако изаберете батерију као циљни уређај, можете подесити једно од следећих подешавања:



a) Подешавање PIN кода

Можете подесити нови PIN код.

— Use function

Укључите функцију коју желите да активирате.

— Current PIN

Унесите PIN код који је већ регистрован за батерију коју желите да повежете.

НАПОМЕНА: Унесите „0000“ ако PIN код није регистрован за батерију која се повезује.

НАПОМЕНА: Ако се тренутни PIN код разликује од PIN кода батерије која се повезује, не можете подесити нови PIN код за батерију.

— New PIN

Унесите PIN код којим ћете заменити тренутни PIN код.

б) Тајмер батерије

Можете подесити време / датум истека.

Тренутни PIN код је потребан приликом подешавања тајмера батерије. Ако се тренутни PIN код не поклапа са PIN кодом батерије која се повезује, тајмер батерије не може да се примени.

с) Напомена

Можете направити напомену.

НАПОМЕНА: За детаље о сваком од подешавања, погледајте одговарајућа поглавља изнад.

НАПОМЕНА: Тренутни PIN код циљног уређаја је такође потребан за подешавање PIN кода и тајмера батерије.

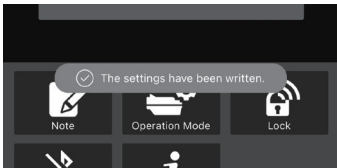
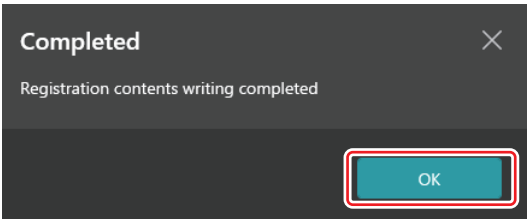
5. Потврдите подешавања.
 - На pamетном телефону / таблети, додирните „Done“ (Готово).
 - На рачунару, кликните на „ОК“ (У реду).
6. Сачувајте подешавања на прикључку.
 - На pamетном телефону / таблети, додирните „Done“ (Готово).

Када се чување заврши, на главном екрану се појављује порука „The settings have been written.“ (Подешавања су сачувана).

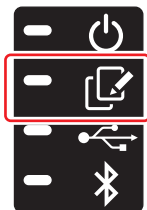
- На рачунару, кликните на „Done“ (Готово).

Када се чување заврши, на главном екрану се појављује порука „Registration contents writing completed“ (Снимање садржаја регистрације је завршено). Кликните на „ОК“ (У реду).

* Подешавања нису регистрована на повезаној батерији. Подешавања су сачувана у прикључку.

Паметни телефон / таблет	Рачунар
	

7. Уверите се да лампица режима на прикључку светли црвеном или зеленом бојом. (Зелено је за алат / производ, а црвено за уложак батерије.)



8. Прекините везу.
 - На pamетном телефону / таблети, додирните „Disconnect“ (Прекини везу).
 - На рачунару, одвојите прикључак од USB кабла.

Копирање подешавања са прикључка на батерије

1. Поставите уложак батерије на који желите да копирате своје подешавање са прикључка. (Лампица режима светли црвеном бојом.)

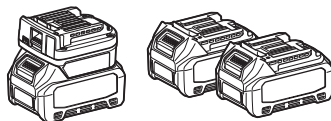
НАПОМЕНА: Ако желите да копирате своје подешавање у уложак батерије који је коришћен као напајање током подешавања у самосталном режиму, одвојите га од прикључка и затим га поново поставите.

2. Подешавање које сте конфигурисали у самосталном режиму биће копирано у уложак батерије.

НАПОМЕНА: Након што се копирање заврши, чуће се звучни сигнал.

ОБАВЕШТЕЊЕ: Серија кратких звучних сигнала се чује када копирање не успе. У том случају, уклоните уложак батерије из алата. Проверите подешавања као што је тренутни PIN код, а затим га поново поставите.

Ако копирање поново не успе, промените режим рада конектора у „Comm Mode“ (Комуникацијски режим) и проверите подешавања уложка батерије.



Копирање подешавања са прикључка на алате

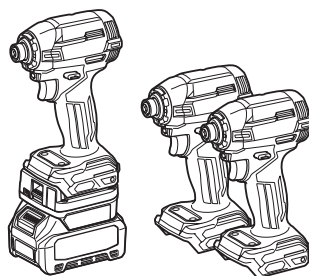
1. Поставите уложак батерије у прикључак за комуникацију. (Лампица режима светли зелено.)
2. Поставите алат на који желите да копирате своја подешавања са прикључка.
3. Ваша подешавања ће бити копирана у алат.

НАПОМЕНА: Након што се копирање заврши, чуће се звучни сигнал.

ОБАВЕШТЕЊЕ: Не уклањајте уложак батерије док се подешавање копира на алат.

ОБАВЕШТЕЊЕ: Серија кратких звучних сигнала се чује када копирање не успе. У том случају, уклоните алат и уложак батерије из прикључка. Проверите подешавања као што је тренутни PIN код, а затим их поново поставите.

Ако копирање опет не успе, промените режим рада конектора у „Comm Mode“ (Комуникацијски режим) и проверите подешавања алата.



Пребацивање на „Comm Mode“ (Комуникацијски режим)

1. Изаберите „Comm Mode“ (Комуникацијски режим) на екрану „Operation mode“ (Режим рада).



2. Изаберите „Done“ (Готово).

Порука „The settings have been written.“ (Подешавања су сачувана) ће се појавити на главном екрану након што се операција пребацивања заврши.

НАПОМЕНА: Ако сте већ изабрали „Comm Mode“ (Комуникацијски режим), дугме „Done“ (Готово) је деактивирано.

3. Ако наставите да уређујете подешавања алата / батерије, повежите алат / батерију са прикључком.

Уредите подешавања алата / батерије користећи одговарајуће функције на главном екрану. Када уређујете подешавања алата / батерије, садржај алата / батерије се мења сваки пут.

НАПОМЕНА: Ажуриране информације се не чувају у прикључку.

МЕНИ

Да бисте потврдили следећи садржај, изаберите икону „Мени“ (Мени).

- Услови коришћења
- *(Само за паметне телефоне / таблете)*
Лиценца
- Водич
- *(Само за рачунаре)*
Листа грешака
- Информације о верзији

ПОРУКЕ О ГРЕШКАМА

- Када се порука о грешци појави на екрану, поступите са грешкама у складу са табелом испод.
- Када потврдите или решавате узроке, по потреби претходно уклоните батерију.
- Ако се појаве поруке о грешци које нису наведене испод, обратите се продавници у којој сте купили производ или Makita сервисном центру.

Порука о грешци	Превод поруке о грешци	Узрок	Отклањање кvara
Could not communicate.	Није могуће комуницирање.	Подаци се не могу читати или снимати.	Ако се грешка понавља, покушајте поново након неког времена.
Communication failed.	Комуникација није успела.		
Try with charged battery.	Покушајте са напуњеном батеријом.	Нема преосталог капацитета батерије.	Напуните батерију.
Abnormal was detected. Reconnect the tool / battery.	Откривено је абнормално стање. Поново повежите алат / батерију.	Откривена је абнормална веза алата, батерије или прикључка.	Ако се грешка понавља, покушајте поново након неког времена.
Abnormal connection has been detected. Remove the tool and battery.	Откривена је абнормална веза. Уклоните алат и батерију.	Откривена је абнормална веза алата, батерије или прикључка.	Могућ је настанак кvara. Уклоните алат и батерију.
App was not authenticated. Please reconnect.	Није потврђен идентитет апликације. Повежите се поново.	Повезивање прикључка са апликацијом није успело.	Код паметних телефона / таблета, поново повежите Bluetooth везом. Код рачунара, затворите апликацију, искључите, па укључите USB кабл, а затим поново покрените апликацију да бисте поново извршили повезивање. Ако то не помогне, покушајте са другим USB каблом.
Product and/or battery is not connected.	Производ и/или батерија нису повезани.	Покушавате да комуницирате са неповезаним уређајем или батеријом.	Поставите циљни уређај или батерију у прикључак.

Makita Corporation

www.makita.com

ADP12-[i]OS(2-0) Android(2-0) Win(1-2)-rev3-SR SR 20240730
--